

**CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-COLOMBAN
L'AN DEUX MILLE VINGT**

RÈGLEMENT NUMÉRO 1002-2020-01

MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE TARIFICATION DE L'ENSEMBLE DES SERVICES MUNICIPAUX NUMÉRO 1002-2020, AFIN DE MODIFIER L'ARTICLE 6.4 (TARIFICATION DU CAMP DE JOUR D'ÉTÉ)

CONSIDÉRANT les circonstances exceptionnelles liées à la COVID-19 (coronavirus), et les exigences mise en place par le gouvernement, la Ville de Saint-Colomban doit réévaluer la formule conventionnelle du camp de jour de l'été 2020;

IL EST STATUÉ ET DÉCRÉTÉ PAR CE RÈGLEMENT CE QUI SUIT :

ARTICLE 1

L'article 6.4 du règlement numéro 1002-2020 est remplacé par l'article suivant :

6.4 CAMP DE JOUR D'ÉTÉ

La tarification applicable aux camps de jour est la suivante :

Pour les résidents de la Ville de Saint-Colomban :

COÛT PAR SEMAINE	Camp régulier	Camp spécialisé
1 ^{er} enfant	85\$	95 \$
2 ^e enfant	63,75 \$	71,25 \$
3 ^e enfant	42,50 \$	47,50 \$
4 ^e enfant et suivants	GRATUIT	

DURÉE ESTIVALE COMPLÈTE	Camp régulier	Camp spécialisé
1 ^{er} enfant	450 \$	502,94 \$
2 ^e enfant	322,50 \$	360,44 \$
3 ^e enfant	212,50 \$	237,50 \$
4 ^e enfant et suivants	GRATUIT	

Pour les non-résidents :

COÛT PAR SEMAINE	Camp régulier	Camp spécialisé
1 ^{er} enfant	125 \$	175 \$
2 ^e enfant	125 \$	175 \$
3 ^e enfant et suivants	125 \$	175 \$

DURÉE ESTIVALE COMPLÈTE	Camp régulier	Camp spécialisé
1 ^{er} enfant	625 \$	875 \$
2 ^e enfant	625 \$	875 \$
3 ^e enfant et suivants	625 \$	875 \$

Tarification camp de jour enfant-animateur (un pour un)

Pour les résidents de la Ville de Saint-Colomban seulement :

COÛT PAR SEMAINE	Camp régulier	Camp spécialisé
Coût par enfant	120 \$	152 \$

DURÉE ESTIVALE COMPLÈTE	Camp régulier	Camp spécialisé
Coût par enfant	560 \$	710 \$

ARTICLE 2

Ce règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

Xavier-Antoine Lalande
Président d'assemblée

Xavier-Antoine Lalande
Maire

Guillaume Laurin-Taillefer
Greffier

Avis de motion : 12 mai 2020
Dépôt du projet de règlement : 12 mai 2020
Adoption du règlement : 09 juin 2020
Entrée en vigueur : 16 juin 2020